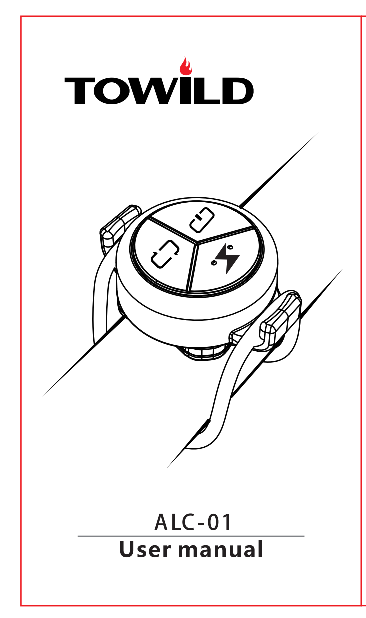
正面：



ALC-01
User manual

中文

通过O圈绑带把遥控器固定在车把上，内置一颗CR1632纽扣电池，电池可置换。

遥控器配对：

BR&CL系列
Dlite系列

车灯开机状态下，长按 车灯按键 3S，进入配对状态，同时主灯闪烁一下，此时按键指示灯为红色常亮，在该状态下长按遥控器任意一个按键直到配对灯熄灭，则配对成功。

注:配对过程，遥控器按键长按一般不超过5秒，如果5秒后仍配对不成功，请将遥控器靠近车灯，若还是不能配对，请检查按下遥控器按键时，遥控器是否有指示灯亮起，如果没有请更换遥控器电池。

“ ”: 长按0.5秒 → 切换智能、手动模式；
单击 → 切换警示、照明模式。BR&CL系列
单击 → 切换远近光模式。Dlite系列

“ ”: 右上开关：长按0.5秒开机（处于智能模式下待机状态）；长按0.8秒关机。单击切换档位。

“ ”: 下面开关：为一键极亮开关，长按进入最高亮度，松手则返回上一档位。

English

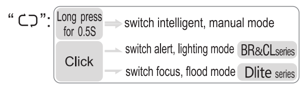
Fixed to the handlebars by an o-ring strap, contain a replaceable CR1632 button battery.

PAIRED WITH THE REMOTE CONTROL:

BR&CLseries
Dlite series

When the light is turned on, press and hold the light button for 3 seconds to the pairing state, while the bike light flashes once, at this time the indicator light turn red.Then press any key of the remote control to match the light. When the bike light indicator light out, the match was successful.

Note:It usually takes less than 5s to press the button of remote control during the matching process. If the match is not successful,Please check whether the remote control is working properly (when clicking the button of the remote control, it will have a blue light display, if not, please replace the battery)

“ ”:


“ ”: Long press 0.5s/0.8s to turn on/off the light(only in smart mode can turn on). Click to adjust brightness.

“ ”: One key to the maximum brightness, long press to hold,release to return to the previous.

Français

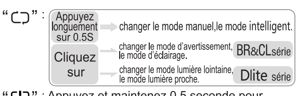
Fixé au guidon par une sangle de joint torique, une pile à pièces CR1632 est intégrée et la batterie est remplaçable.

Couplage de la télécommande:

BR&CLsérie
Dlite série

Lorsque les phares sont allumés, appuyez longuement sur le bouton de phare 3S pour entrer dans l'état d'appariement, et le voyant principal clignote en même temps, à ce moment-là, l'indicateur de bouton est rouge et solide. Dans cet état, appuyez longuement sur n'importe quelle touche de la télécommande jusqu'à ce que le voyant d'appariement s'éteigne et que l'appariement réussisse.

Remarque: Pendant le processus d'appariement, la pression longue sur le bouton de la télécommande ne dépasse généralement pas 5S, si le temps de pression long est long, veuillez placer la télécommande près du voyant de conduite. S'il ne se couple toujours pas, vérifiez si la télécommande a un voyant lumineux, sinon, vous devrez peut-être remplacer la batterie de la télécommande.

“ ” :


“ ” : Appuyez et maintenez 0,5 seconde pour démarrer le système, maintenez enfoncé 0,8 seconde pour l'arrêter, cliquez pour changer de Vitesse

“ ” : pour un interrupteur extrêmement lumineux, appuyez longuement pour entrer la luminosité maximale, lâchez prise pour revenir à la vitesse précédente.

Italia

Fissa il telecomando al manubrio tramite un cinturino O-ring, è integrata una batteria a bottone CR1632 e la batteria può essere sostituita.

Associazione del telecomando:

BR&CLserie
Dlite serie

Quando il faro è acceso, tieni premuto il pulsante della luce per 3 secondi per accedere allo stato di associazione; la luce principale lampeggia una volta e la spia diventa rossa e sempre accesa; quindi premi a lungo un qualsiasi pulsante del telecomando finché la spia non si spegne, per indicare che l'associazione è riuscita.

Nota: durante il processo di associazione, la pressione prolungata del pulsante del telecomando generalmente non supera i 5 secondi. Se il tempo di pressione si prolunga, avvicina il telecomando al faro. Se non si riesce ancora ad associarlo, controlla se è presente una spia sul telecomando quando si preme il telecomando; in caso contrario, potrebbe essere necessario sostituire la batteria del telecomando.

“ ” : premi a lungo per 0,5S → per passare dalla modalità intelligente a quella manuale.
Clicca → dalla modalità di avviso a quella di illuminazione. BR&CLserie
Clicca → dalla modalità di luce distante a quella vicina. Dlite serie

“ ” : premi a lungo per 0,5 secondi per accendere, premi a lungo per 0,8 secondi per spegnere. Premi una volta per cambiare luminosità.

“ ” : è l'interruttore per la luce alla massima luminosità. Premi a lungo per accenderla, rilascia per tornare alla luminosità precedente.

背面：

www.wild-fires.com

Shenzhen Wildfires Outdoor Products Co.,Ltd
深圳市野火户外用品有限公司

Address: Lian Cheng Fa Optoelectronic Intelligence Industrial Park, Bao 'an District, Shenzhen, Guangdong Province, China
地址：广东省深圳市宝安区航城街道联诚发声光电智慧产业园

Contact us: towild@wild-fires.com

日本語

ラバーバンドでハンドルバーに固定します。ワイヤレスリモコンにはCR1632ボタン電池が内蔵されており、電池が交換可能です。

ワイヤレスリモコンと接続する方法

BR&CLシリーズ
Dlite シリーズ

自転車ライトが電源を入れた状態で、ライトのスイッチ3秒間を長押しして、接続する状態に入ると、同時にライトが1回点滅します。（この時インジケーターは赤く点灯します。）この状態でインジケーターランプが消えるまでリモコンのいずれかのスイッチを長押しすると、接続が完了します。

ご注意：接続する間に、リモコンスイッチを5秒間以上長押ししないでください。長押しに時間がかかる場合は、リモコンを自転車ライトの近くに移動して下さい。それでも接続できない場合は、リモコンスイッチの状態を確認してください。リモコンの指示ランプが点灯しない場合はリモコンの電池を交換する必要があります。

“ ”: 0.5秒間を長押し → スマートモード（青）と手動モード（緑）を切り替えます。
クリックする → 警告、点灯モードを切り替えます。BR&CLシリーズ
クリックする → ハイビームとロービームモード（遠近光）を切り替えます。Dliteシリーズ

“ ”: 0.5秒間を長押しで電源オン、 0.8秒間を長押しで電源オフ。クリックすると輝度またはフラッシュモードを切り替えます。

“ ”: 警告スイッチを長押しすると最高輝度になります。手を離すと前のモードに戻ります。

Português

Fixado ao guidão por uma tira de anel o-ring, os controles remotos sem fio contêm uma bateria tipo botão CR1632 substituível. Três interruptores conforme imagem.

EMPARELHANDO COM O CONTROLE REMO:

BR&CLseries
Dlite series

Ligue a luz da bicicleta, pressione e segure o interruptor da luz da bicicleta por 3 segundos para entrar no estado de emparelhamento, enquanto a luz principal pisca. Neste ponto a luz indicadora do botão está sempre vermelha, no estado do controle remoto pressione e segure qualquer uma das teclas até que o par de luzes se apague, a ligação foi bem sucedida.

Nota: durante o processo de pareamento, o pressionamento longo da tecla do controle remoto não é mais do que 5s. Se o tempo de pressionamento for longo, coloque o controle remoto perto da luz de condução. Se ainda assim não corresponder, verifique as teclas do controle remoto, o controle remoto acende, se não, cheque a necessidade de substituir a bateria do controle remoto.

“ ”: Pressione e segure 0,5s → para alternar o modo manual inteligente;
Clique → no interruptor de alerta, modo de iluminação. BR&CLseries
Clique → alternar entre os modos de iluminação de farol alto e farol baixo. Dlite series

“ ”: pressione e segure 0,5 segundos para iniciar, pressione e segure 0,8 segundos para desligar. Clique para mudar de marcha.

“ ”: para um interruptor de chave muito brilhante, pressione e segure até o brilho máximo, solte para voltar para a última marcha.

KOREAN

동봉되어 있는O-링으로 핸들바에 리모콘을 고정하세요 (돌기2개가 있는 버튼이 아래로). 본 무선 리모콘에는 교체 가능한 CR1632 코인 전지가 포함되어 있습니다.

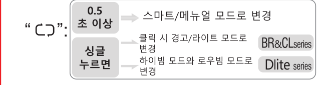
무선 리모콘과 라이트 페어링:

BR&CLseries
Dlite series

라이트 조명이 '켜진(On)' 상태에서 버튼을 약 3초 누르고 있으면 라이트불빛이 한 번 깜빡임과 동시에 버튼에 빨간 불이 들어오며 페어링 상태가 됩니다. 이 때 리모콘의 아무 버튼이나 눌러 (약 1~2초) 라이트 버튼의 빨간 불이 없어지면 그 리모콘과 페어링이 완성 된거에요.

참고! (리모콘 베터리 체크) : 페어링 과정에서 리모콘 버튼을 5초이상 누를 필요는 없기 때문에, (보통 1~2초 안에 페어링이 완성 됩니다.) 만약 리모콘 버튼을 눌렀을 때 리모콘 버튼이 파랑색으로 반응 하지 않는다면 베터리(CR1632)를 교체 하고 다시 시도 해 보세요.

무선 리모콘 버튼 설명 :

“ ”:


“ ”: 오른쪽 상단 스위치: 2초 이상 : 전원 꺼짐.
짧게 누르기 : 밝기 변경

“ ”: 하단 스위치 (돌기 2개 있는 버튼) : 짧게든 길게든 누르고 있는 동안 최대 밝기 (쌍라이트)

España

El mando a distancia se sujeta al manillar con correa tórica y lleva incorporada una pila de botón CR1632 reemplazable.

Emparejamiento:



Cuando el faro esté encendido, mantenga pulsado su botón durante 3 segundos, y él parpadeará por una vez para indicar la entrada de emparejamiento, mientras la luz indicadora del botón será siempre rojo. Mantenga pulsado cualquier botón del mando a distancia en este estado hasta que el indicador se apague, entonces el emparejamiento es exitoso.

Nota: Si el proceso de emparejamiento no tiene éxito después de 5 segundos, por favor acerque el mando a distancia al faro. Si no funciona, sustituya las pilas del mando a distancia.

“ ” : Pulse durante 0,5s → Para cambiar entre los modos de advertencia y iluminación.
Haga clic → Para cambiar entre los modos inteligente y manual. BR&CLseries
Haga clic → Cambiar el foco abierto & foco cerrado Dlite series

“ ” : mantenga pulsado durante 0,5 segundos para encenderlo.(en modo de espera en modo inteligente) Mantenga pulsado durante 0,8 segundos para apagarlo. Haga clic para cambiar de marcha.

“ ” : es el interruptor de un solo toque extremadamente brillante, pulsación larga para entrar en el brillo más alto, soltar para volver a la marcha anterior.

尺寸：45x78mm

方式：折叠式　　要求：红线不印出来,**左右风琴折**

材质：128g铜版纸